



## Corona- Informationen / information

**Liebe Gäste**, es gelten weiter Kontaktbeschränkungen wegen Corona. Bitte informiert euch hier auf dem Programm oder vor Ort im WELCOME-Treff ob ihr euch anmelden oder vielleicht etwas warten müsst. | **Dear guests**, there are still contact restrictions because of Corona. Please inform yourself right here on the program or ask our team in the WELCOME-Treff if you have to register in advance or maybe wait a while longer.

## Montag | Monday (10:00 – 17:00 Uhr)

10:00 - 11:00

**Frauencafé: Spaziergang-Deutsch** | Walk and learn German (Nur für Frauen, only woman!)

Treffpunkt vor dem WELCOME-Treff und gemeinsam spazieren gehen. | The meeting place will be in front of WELCOMETreff and then we start walking together

11:00 - 15:00

**Formularhilfe** | Help with documents in WELCOME-Treff

11:30 - 12:30

**NEU: Spaziergang-Deutsch** | Walk and learn German

Treffpunkt vor dem WELCOME-Treff und gemeinsam spazieren gehen. | The meeting place will be in front of WELCOMETreff and then we start walking together

14:00 - 15:00

**WIEDER:**

**Engagement-Sprechstunde WELCOME-Treff** | consultation hour at WELCOME Treff

Sie haben allgemeine Fragen zum WELCOME Treff oder wollen selbst aktiv werden? Dann kommen sie einfach in dieser Zeit vorbei. | You are having general questions about WELCOME Treff or you want to be an active part in WELCOME Treff? Just come around.

16:30 - 17:30

**Malkurs im Sommer** | Enjoy our painting course!

"Die Stadt zeichnet dich, du zeichnest die Stadt". Beobachtest du gerne und magst Halle mit Papier und Stift erkunden? Dann schnapp dir einen Stift und ein Blatt Papier und schau dich um. Fühl dich frei und kreativ!

**Start 16:30 Uhr vor dem WELCOME-Treff.** Wenn du magst bring eigene Malsachen mit, alles andere bekommst du von uns. Alle sind willkommen. | Everything will be provided by us but if you prefer bring your own painting supplies. "The city draws you, you draw the city" Do you like to observe and explore Halle with pen and paper? Then grab a pen and a piece of paper and look around. Feel free and creative! The meeting place will be in front of WELCOMETreff at 4:30 p.m. Everybody is welcome.

17:00 - 19:00

**Anpacken – Eintüten. Müllsammeln für ein schöneres Halle** | tackle and bag it – Let's collect the trash to make Halle more beautiful

„Anpacken – Eintüten. Müllsammeln am Montag“ ist eine gemeinsame Aktion der Stadt Halle (Saale), der Bürgerstiftung Halle, der Freiwilligen-Agentur und weiterer Initiativen und ruft jeden 1. Montag im Monat zum Mitmachen auf. Die ersten Aktion findet rund um die Geiststraße 58 statt, alle sind willkommen, **Start 17 Uhr!** Alle Informationen sind zu finden auf [www.engagiert-in-halle.de](http://www.engagiert-in-halle.de). | "Tackle and bag it- Let's collect trash on Monday" is an activity organised by the city Halle (Saale), the citizen foundation of Halle (Bürgerstiftung Halle), the volunteer agency (Freiwilligen-Agentur) and other initiatives. We call for action every first monday of the month. The first time we'll collect trash around the Geiststraße 58. Everybody is welcome! You can find all the information on our website: [www.engagiert-in-halle.de](http://www.engagiert-in-halle.de).

## Dienstag | Tuesday (geschlossen / closed)

**Mo – Fr !**

**Formularhilfe online** | Help with documents online

Wir können Euch weiter unterstützen bei Formularen, Briefen und anderen Problemen. **Bitte Kontakt aufnehmen!** | We can support you with documents, letters or other problems. **Please contact us!**

**WhatsApp & Telefon/ Phone:** 0176 16371866 (Formularhilfe WELCOME-Treff)



Willkommen in Halle  
Engagiert für Integration



hallesaale\*  
HÄNDELSTADT



## Mittwoch | Wednesday (12:00 – 17:00 Uhr)

12:00 - 15:00

**Formularhilfe** | Help with documents in WELCOME-Treff

13:00 - 15:00

**Sprechstunde: Berufsorientierung und Hilfe bei Bewerbungen**

Das Projekt „Berufspaten“ unterstützt beim Bewerbungsprozess, bei der Arbeitssuche sowie beim Schreiben des Lebenslaufs. | **consulting hour: finding a job and help with application**

The project “Berufspaten” also supports the application process, job search and writing your CV.

14:00 - 15:00

**Online: Berufliche Orientierung** | Online: Professional Orientation

Du suchst Arbeit, eine Ausbildung oder ein Praktikum und brauchst Unterstützung? Unser Kollege Tarek Ali hilft online rund um das Thema Berufe. Bitte diesen Link hier eingeben: <https://zoom.us/j/94487219667> | Are you looking for a job, vocational training or an internship and you need some support? Our colleague Tarek Ali is giving a consultation on these topics. Please use the link: <https://zoom.us/j/94487219667>

15:30 - 17:00

**Meinungsaustausch - Wir sprechen über: Kulturschock - welche Gewohnheiten sind in Deutschland anders?** | Cultural shock – which habits are different in Germany

Im Angebot „Wir sprechen über...“ unterhalten wir uns über verschiedene soziale Themen wie Politik und Studium. Wir wollen uns gegenseitig informieren und verschiedene Sichtweisen kennenlernen. Alle sind herzlich willkommen, egal wie gut du Deutsch sprichst! Wir treffen uns vor dem WELCOME-Treff. An einem schönen Ort draußen wollen wir uns über das Thema austauschen. Wir freuen uns, wenn du dabei bist! Within our offer „We talk about...“ we want to exchange on different social subjects as politics or studying in Germany. The goal is to inform each other and to take on new perspectives. Everybody is welcome – it doesn't matter how advanced your German skills are! We'll meet in front of the WELCOME-Treff. In a nice place outside we want to talk. We're looking forward to see you!

## Donnerstag | Thursday (10:00 – 17:30 Uhr)

10:00 - 14:00

**Nähen – Reparieren – Handarbeit zum Selbermachen** | sewing – repairing – self-made handcrafts (Nur für Frauen, only woman!)

Wer selber nähen kann, kann im Nähtreff Kleidung ändern oder reparieren. Es gibt eine Nähmaschine, Garn und Zubehör. | Here you can sew, knit or crochet as much as you want. We have a sewing machine, needles, thread and all the other things you could need.

14:30 - 15:30

**Spaziergang-Deutsch** | Walk and learn German

Treffpunkt vor dem WELCOME-Treff und gemeinsam spazieren gehen. | The meeting place will be in front of WELCOME-Treff and then we start walking together

16:00 - 17:30

**Pflanzentausch im Sommer** | plant sharing in summer

Mit oder ohne (Zimmer-)Pflanzen: alle sind willkommen! Absenker und kleine Pflanzen können auch vorher abgegeben werden. | With or without (indoor-)plant: you are welcome. Sinkers and small plants can also be handed or bevor.

## Freitag | Friday (10:00 – 14:00 Uhr)

10:00 - 11:30

**Formularhilfe** | Help with documents in WELCOME-Treff

11:30 - 12:30

**Spaziergang-Deutsch** | Walk and learn German

Treffpunkt vor dem WELCOME-Treff und gemeinsam spazieren gehen. | The meeting place will be in front of WELCOME-Treff and then we start walking together



Willkommen in Halle  
Engagiert für Integration



hallesaale  
HÄNDELSTADT